

From the Pastor's Desk

Last Sunday, the winning numbers were drawn for the **Share the Wealth Raffle**. The total pot, or proceeds, from the raffle was \$14,480, providing the parish with a much-needed boost in revenue of \$7,240.

The winners of the raffle and their share of the proceeds are –

1 st Place: Chuck Gentile	\$3,620
2 nd Place: Denise Wagner	\$2,172
3 rd Place: Patricia Erickson	\$ 724
3 rd Place: Maria Urrea	\$ 724

Thank you to all who purchased tickets!

Thank you, as well, to our Fundraising Team: Matt Sinde, Cindy Berryman, Lynette Kuharchuk, Susan Ripoli, Kate Wittenberg, Marge Sapp, Sue Buckley, Karen Mack, Larry Korenchan, and Laura Miller; to our volunteers who sold tickets after the Masses; and to **Hitzeman Funeral Home** who generously supplied the parish with the raffle tickets.

Last Sunday we celebrated Jesus “Chuy” **Moran**, our *Christifidelis* Award winner, for more than 25 years of outstanding service to the parish.

Thank you to **Aracely's Bakery**, **Danny's Italian Beef and Pizza**, **La Cabañita**, **Riky's Mexican Grill**, the **Catholic Women's Club**, for donating food to the reception. Thank you, too, to the many parishioners who brought food to the reception and helped with setup and take down.

With Advent approaching, please consider making this season a time to deepen your faith and prepare for the Christmas Season through the **Renew Program**.

Small groups meet weekly the week before Advent, for about an hour, through the third week of Advent.

Using the upcoming Sunday readings, the group members reflect on the meaning of the readings and share their insights, struggles, and blessings arising from the Good News, as it relates to their lives.

Times and locations of the different meetings along with signup information is located on our website (HGAParish.org) – or contact the Parish Office to sign up for a group.

Fr. Brian Kean

Desde el Escritorio del Párroco

El domingo pasado se sacaron los números ganadores de la rifa **Comparte la Riqueza**. El total acumulado, o ingresos, de la rifa fue de \$14,480, proporcionando a la parroquia un muy necesario impulso de ingresos de \$7,240.

Los ganadores de la rifa y su parte de los ingresos son –

1 ^{er} Lugar: Chuck Gentile	\$3,620
2 ^{do} Lugar: Denise Wagner	\$2,172
3 ^{er} Lugar: Patricia Erickson	\$ 724
3 ^{er} Lugar: Maria Urrea	\$ 724

¡Gracias a todos los que compraron boletos!

Gracias también a nuestro equipo de recaudación de fondos: Matt Sinde, Cindy Berryman, Lynette Kuharchuk, Susan Ripoli, Kate Wittenberg, Marge Sapp, Sue Buckley, Karen Mack, Larry Korenchan y Laura Miller; a nuestros voluntarios que vendieron boletos después de las Misas; y a **Funeraria Hitzeman**, que generosamente proporcionó los boletos de la rifa a la parroquia.

El domingo pasado celebramos a Jesús “Chuy” **Moran**, nuestro ganador del Premio *Christifidelis*, por más de 25 años de servicio sobresaliente a la parroquia.

Gracias a **Aracely's Bakery**, **Danny's Italian Beef and Pizza**, **La Cabañita**, **Riky's Mexican Grill**, el **Club de Mujeres Católicas**, por donar comida para la recepción. Gracias también a los muchos feligreses que trajeron comida a la recepción y ayudaron con la preparación y limpieza.

Con la llegada del Adviento, por favor considere hacer de esta temporada un tiempo para profundizar su fe y prepararse para la temporada navideña a través del **Programa Renew**.

Los grupos pequeños se reúnen semanalmente la semana antes del Adviento, por aproximadamente una hora, hasta la tercera semana del Adviento.

Usando las próximas lecturas dominicales, los miembros del grupo reflexionan sobre el significado de las lecturas y comparten sus ideas, luchas y bendiciones que surgen de la Buenas Noticias, en relación con sus vidas.

Los horarios y ubicaciones de las diferentes reuniones, junto con la información para inscribirse, están disponibles en nuestro sitio web (HGAParish.org), o comuníquese con la Oficina Parroquial para inscribirse en un grupo.

– P. Brian Kean